



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rolling Aventicum III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C FÄSSLER	Gaëtan	208198	03:48	8	18	1					05:20	17	2	07:20	L
18	A RUCH	Pascal	2241	08:45	86	3	2					29:32	72	2	31:32	B1
31	G FROIDEVAUX	Michel	216933	17:17	15	87	3					38:35	72	2	40:35	B1
30	G CLEMENT	Joël	219713	24:29	18	39	4					40:00	15	2	42:00	B1
15	APOTHELOS	Samuel	211163	35:43	72		5					48:33	17	2	50:33	A
3	HAYOZ	Thierry	210158	37:28	17	3	6									
39	RINDLISBACHER	Patrick	2243	38:24	18	84	7									
19	FAWER	Elodie	207235	43:02	15	72	8									
86	CLEMENT	Jérôme	208286	52:12	18	84	9									
17	ZANOTTA	Nathanael	215950	58:25	17	18	10									
89	BOURQUI	Julie	205156													
84	GRANDJEAN	Sonia	210157													
87	DERRON	Kevin	218866													
72	CHARDONNENS	Mathias	213132													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Rolling Aventicum III	2L
<b>CLUB 2</b> Biel-Bienne II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Avenches</b>	Date / Datum Date / Data	<b>11.09.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:45</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:48</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DC53</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>40</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>213135</b>	<b>RIEDO Alexia</b>	
Official scorer Marqueur	<b>216944</b>	<b>KÖNIG Marina</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>209275</b>	<b>CARREL Romain</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9205</b>	<b>AUDERSET Simon</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>212448</b>
	<b>MEER Johannes</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>10</b>
TIME OUT	<b>X X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>
--------------	---------------

**2 Biel-Bienne II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
92	C HAAS	Corentin	207274	01:48	92	67	1					07:54	8	2	08:45	B1
23	A REBETEZ	Gaëtan	210386	04:28	92		2					16:50	23	2	17:17	G1
1	G SALLIN	Georges-And.	30060	08:24	10	12	3					26:18	97	2	28:18	B1
30	G MISCHLER	Adrian	215531	15:07	12	92	4					28:26	67	2	30:26	C1
86	ROTEN	Michaël	204145	15:24	67	78	5					50:27	92	2	52:12	J1
12	SCHAFFTER	Numa	207266	22:11	97	92	6					59:53	8	2	60:00	C1
67	SCHAFFTER	Théo	210275	28:57	12	78	7									
78	VUILLEUMIER	Maxime	209243	29:44	66	12	8									
10	OPPLIGER	Alan	212433	35:10	78		9									
97	STRUCHEN	Alec	216744	51:08	67	12	10									
8	ORIENTAL	Kellian	212200	53:40	12	78	11									
66	ZIMMERMANN	Djile	203409	56:39	92		12									
70	SCHÜTZ	Yann	2052	57:22	67	92	13									

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>13</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Biel-Bienne II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>CATTIN Yves</b>

<b>TOTAL</b>	<b>13</b>
TIME OUT	<b>X X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>12 min</b>
--------------	---------------